

Les salariés sans emploi, bien que ne travaillant pas aux dates indiquées, ont presque tous occupé un emploi à une certaine époque de l'année.

Les données antérieures à 1945 ne sont connues que pour les années de recensement. Le nombre des personnes touchant des intérêts, des dividendes, etc., n'a été estimé pour aucune date.

4. On ne possède pas encore la statistique nécessaire pour estimer le revenu national global et le produit national brut pour 1947. Le ministre des Finances a fourni une estimation préliminaire du produit national brut pour 1947 dans son exposé budgétaire (voir hansard du 29 avril 1947, pp. 1607-1628).

### QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

#### LA LOI NATIONALE SUR L'HABITATION— SASKATCHEWAN

M. McKAY:

Combien de maisons a) ont été construites, b) sont en construction, (i) au Canada, (ii) dans la Saskatchewan, sous le régime de la loi nationale sur l'habitation?

M. McILRAITH: Je dépose le document.

#### LA SUBVENTION EN MATIÈRE DE LAIT ET DE BEURRE

Mme STRUM:

1. De 1939 à 1947, quelles sommes a-t-on versées, chaque année, pour maintenir la subvention au lait: a) en subventions au producteur; b) en subventions au consommateur à l'égard du lait fluide; c) à l'égard du lait servant à la production du beurre?

2. De 1939 à 1947, quelles sommes a-t-on versées, chaque année, en vue de maintenir la subvention à l'égard du beurre?

#### LA COMMISSION DES TRANSPORTS—FRAIS DES COMMISSAIRES

M. CRUICKSHANK:

1. Quelles dépenses a-t-on remboursées chaque année à chaque membre de la Commission des transports depuis sa nomination?

2. Les membres de la Commission des transports jouissent-ils de l'usage d'un wagon privé?

L'hon. M. McCANN: Je dépose le document.

### DEMANDES DE DOCUMENTS

#### L'IMMIGRATION—AUTRES PERSONNES QUE LES ANCIENS COMBATTANTS ET LES GENS À LEUR CHARGE

M. CASTLEDEN:

Copie de tous arrêtés en conseil, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents que possèdent les ministères des Mines et des Ressources, et du Travail relativement à l'entrée au Canada d'immigrants autres que les soldats et ceux qui sont à leur charge, depuis le 30 juin 1946 jusqu'à date.

[M. MacKinnon.]

Le ministère intéressé consent à fournir les renseignements essentiels, en réponse à une autre question. Je demande donc que la motion soit rayée.

(La motion est rayée.)

#### LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE AVEC FRED ROSE

M. BENTLEY:

Copie de toute correspondance échangée entre Fred Rose et le ministère ou le ministre de la Justice depuis le 31 octobre 1946.

Le très hon. M. ILSLEY: Je demande qu'on réserve cette motion jusqu'à ce que nous ayons pu savoir si l'on a échangé de la correspondance à ce sujet. Je ne crois pas qu'il y en ait eu.

(La motion est réservée.)

### TRAVAUX DE LA CHAMBRE

#### QUESTION AU SUJET DU DÉPÔT DE NOUVELLES MESURES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. JOHN BRACKEN (chef de l'opposition): Je désire poser au premier ministre une question relative aux mesures d'initiative ministérielle qui n'ont pas encore été déposées. Des membres du Gouvernement ayant donné à entendre, de temps à autre, qu'il reste encore d'autres mesures à déposer, j'aimerais savoir si, demain ou dès qu'on le pourra, le premier ministre, ou quelqu'un agissant en son nom, ne pourrait pas nous renseigner sur les mesures dont on n'a pas encore donné avis à la Chambre.

Le très hon. W. L. MACKENZIE KING (premier ministre): Je puis dire que mes collègues et moi-même avons étudié la question des mesures qui restent à déposer avant la fin de la session; j'espère renseigner pleinement la Chambre à cet égard, au plus tard, jeudi de cette semaine. Comme il reste encore de nombreuses mesures à étudier, je me propose d'inscrire aux *Procès-Verbaux*, dès aujourd'hui, un avis invitant la Chambre à étudier l'opportunité de siéger le mercredi soir et de renoncer, les mardi et vendredi soir à l'heure réservée aux bills d'initiative parlementaire d'intérêt privé et public. La Chambre voudra bien peser soigneusement ce que comporte cette proposition. Dans quelques semaines, ce sera le 1er juillet; si la Chambre veut s'acquitter de ses travaux avant que l'été soit trop avancé, elle devra adopter quelques-uns de ces changements.

M. BRACKEN: Le premier ministre a l'intention de nous demander de siéger le mercredi soir?

Le très hon. MACKENZIE KING: A compter de mercredi prochain seulement.